

Zmluva o dielo

č. ZPI-2007-122

Článok 1 Zmluvné strany

Zhotoviteľ	ŽP Informatika s.r.o. Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová
Banka	Slovenská sporiteľňa a.s. č. ú.0304149795 / 0900
Obchodný register	Okresný súd Banská Bystrica odd.Sro, vl.č.: 12699/S
IČO	36 741 388
IČ DPH	SK2022321829
Štatutárny orgán	Ing. Jozef Urban, konateľ Ing. Lucián Oravec, konateľ Ing. Ján Gaboň, konateľ Ing. Miroslav Kubove, konateľ
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach zmluvných a obchodných	Ing. Miroslav Kubove
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach technických	Ing. Lucián Oravec Ing. Jozef Ševčík

a

Objednávateľ	Slovenské centrum poľnohospodárskeho výskumu Hlohovská 2, 949 92 Nitra
Banka	
Číslo účtu	
IČO	42 041 333
IČ DPH	-
Štatutárny zástupca	Prof.Ing. Štefan Mihina, PhD.,generálny riaditeľ SCPV

Článok 2 Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je :

Dodávka informačného systému /IS/ a súvisiacich služieb pre SCPV - VÚŽV – ústav včelárstva v nasledovnom rozsahu v zmysle podrobnejšej špecifikácie predmetu zmluvy (príloha č.1):

1. Dodávka aplikačného programového vybavenia /APV/ na evidenciu včelárskych fariem v SR a podpora činnosti ústavu
2. Implementačné služby potrebné na zavedenie IS do rutínnej prevádzky – hromadné navedenie údajov do databázy, priebežná aktualizácia doručených údajov do 24 hod. od doručenia
3. Nepretržitý outsourcing IS na technologickej infraštruktúre dodávateľa štyri roky od podpisu zmluvy.
4. Zákaznícka podpora pre vstup a aktualizáciu údajov

Príloha č.1 je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy

Článok 3 Licencie

1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený poskytnúť licenciu na licencované moduly, ktoré tvoria predmet tejto zmluvy.
2. Pre účely tohto článku sa Objednávateľom rozumie SCPV – VÚŽV - ústav včelárstva a objednávatelom určenie používateľa systému /IS/.
3. Zhotoviteľ poskytuje právo využívať licencované moduly Objednávateľovi pre potreby užívania licencovaných modulov Objednávateľom podľa tejto zmluvy. Objednávateľ sa zaviazal zaplatiť za toto právo zhotoviteľovi licenčný poplatok, ktorý je zahrnutý v cene za celý predmet diela. Jeho presná výška je stanovená v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
4. Poskytnutá licencia je nevýhradná a neprenosná, a poskytuje sa na dobu trvania tejto zmluvy. Poskytnutá licencia oprávňuje Objednávateľa používať licencované moduly v stave, v akom mu boli dodané, resp. neskôr modifikované Zhotoviteľom na základe dohody zmluvných strán.
5. Licencia neoprávňuje Objednávateľa na poskytnutie akejkoľvek sublicencie ani k poskytovaniu licencovaných modulov pre použitie treťou osobou bez predchádzajúceho písomného súhlasu Zhotoviteľa. Pre prípad porušenia tohto záväzku sa zmluvné strany dohodli na zmluvnej pokute vo výške 10% z ceny diela za každé takéto porušenie.
6. Objednávateľ sa zaväzuje, že nespôsobí a/alebo neumožní spätnú analýzu, rozklad, dekompiláciu, preklad alebo úpravy licencovaných modulov.

Článok 4 Čas a miesto plnenia

1. Termíny dodania jednotlivých častí predmetu zmluvy :
 - 1.1. Analýza požiadaviek, spracovanie presného zadania pre dodávku informačného systému /IS/, akceptácia objednávatelom - podľa článku 2. bod 1.
Termín : do 20 pracovných dní od podpisu zmluvy
 - 1.2. Dodávka informačného systému, prvotné prehľady a štatistické výbery - Podľa článku 2. bod 1.
Termín : do 31.10.2007
 - 1.3. Testovacia prevádzka informačného systému a školenia - Podľa článku 2. bod 1.
Termín : 1 mesiac po dodávke IS
 - 1.4. Hromadné navedenie údajov do databázy - podľa článku 2. bod 2.
Termín : do 20 dní pracovných dní od doručenia podkladov
 - 1.5. Nepretržitý outsourcing IS na technologickej infraštruktúre dodávateľa - podľa článku 2. bod 3.
Termín : 4 roky od podpísania zmluvy
 - 1.6. Zákaznícka podpora pre vstup a aktualizáciu údajov - Podľa článku 2. bod 4.
Termín : priebežne podľa rozsahu doručených podkladov
2. Miesto plnenia predmetu zmluvy :

SCPV – VÚŽV- ústav včelárstva, Gašperíkova 599, 033 80 Liptovský Hrádok

Článok 5 Preberacie podmienky

1. Analýza požiadaviek, spracovanie presného zadania pre dodávku informačného systému /IS/ - podľa článku 2. bod 1.
Forma prebrania zadania : preberací protokol
2. Dodávka informačného systému, prvotné prehľady a štatistické výbery - Podľa článku 2. bod 1.
Forma prebrania : preberací protokol
3. Testovacia prevádzka informačného systému, školenia používateľov systému /zoznam určí objednávateľ /.
Forma prebrania : preberací protokol a prezenčná listina
4. Hromadné navedenie údajov do databázy - podľa článku 2. bod 2.
Forma prebrania : preberací protokol s prílohou -sumárny report navedených údajov
5. Nepretržitý outsourcing IS na technologickej infraštruktúre dodávateľa - podľa článku 2. bod 3.
Forma prebrania : preberací protokol o odovzdaní do rutínnej prevádzky
6. Zákaznícka podpora pre vstup a aktualizáciu údajov - Podľa článku 2. bod 4.
Forma potvrdenia : e-mail s prílohou -sumárny report spracovaných údajov

Článok 6 Cena a platobné podmienky

1. Celková cena diela je stanovená na základe dohody oboch zmluvných strán a predstavuje 1 111.000 ,- Sk bez 19 % DPH (slovom: jeden milión stojedenať tisíc korún slovenských) a 1 322.090 ,- Sk s DPH(slovom: jeden milión tristo dvadsať dva tisíc štyristo deväťdesiat korún slovenských). V prípade, že počas doby trvania zmluvy dôjde k zákonnej úprave DPH, zhotoviteľ je povinný zohľadniť zmenenú výšku DPH v cene diela.

Špecifikácia ceny diela je uvedená v cenovej kalkulácii (príloha č.2).

Príloha č.2 je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Platobné podmienky :

- 1.1. Platba po uvedení diela hromadnom navedení údajov do databázy vo výške 136 225,- Sk s DPH (v termíne podľa článku 4 bod 1.1)
- 1.2. Platba po dodávke informačného systému, prvotné prehľady a štatistické výbery vo výške 648 550,- Sk s DPH (v termíne podľa článku 4 bod 1.2)
- 1.3. Platba za nepretržitý outsourcing IS na technologickej infraštruktúre dodávateľa vrátane zákazníckej podpory pre vstup a aktualizáciu údajov v celkovej výške : 573 285,- Sk S DPH je rozdelená do 4 platieb v nasledujúcich termínoch :

pre rok 2008 vo výške	179 095,- Sk s DPH
po rok 2009 vo výške	179 095,- Sk s DPH
po rok 2010 vo výške	179 095,- Sk s DPH

Faktúra bude vystavená najneskôr do **30.8.** príslušného roku.

1. V tejto cene sú zahrnuté aj licenčné poplatky. V cene je zahrnutá kompletná inštalácia v mieste plnenia predmetu zmluvy podľa článku 5 bodu 2.
2. Cena diela bude uhradená na základe faktúr vystavených zhotoviteľom po odovzdaní čiastkových plnení prebraných podľa článku 5 tejto zmluvy. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa vystavenia faktúry.
3. Dňom úhrady je deň odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa v prospech zhotoviteľa.

4. Objednávateľ je oprávnený vrátiť zhotoviteľovi najneskôr do termínu splatnosti faktúru na opravu, ak obsahuje nesprávne alebo neúplne údaje alebo nie je doložená preberacím protokolom. Zhotoviteľ je povinný vykonať nápravu a vystaviť novú faktúru s novou lehotou splatnosti.

Článok 7 Práva a povinnosti zhotoviteľa

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
 - a) oboznámiť objednávateľa s postupom prác na diele na kontrolných dňoch organizovaných objednávateľom,
 - b) použiť podklady získané od objednávateľa, potrebné na realizáciu diela, výlučne na realizáciu diela v súlade s touto zmluvou,
 - c) odovzdať hotové dielo objednávateľovi v mieste plnenia predmetu zmluvy v súlade s článkom 4. tejto zmluvy a súčasne vrátiť objednávateľovi všetky podklady poskytnuté k zhotoveniu diela,
 - d) odovzdať objednávateľovi ako súčasť diela 1 výtlačok užívateľskej dokumentácie v papierovej forme aj na nosiči CD-ROM, licenčnú zmluvu /zmluva o používaní autorských diel/ na používanie softwarového riešenia systému /IS/ pre SCPV - VÚŽV – ústav včelárstva
 - e) pripraviť k odovzdaniu diela, resp. jeho dielčích plnení preberacie protokoly
2. Zhotoviteľ má právo odstúpiť od zmluvy, pokiaľ objednávateľ neposkytne súčinnosť podľa článku 8., odst. 1, písmeno a) tejto zmluvy a to ani v dodatočnej lehote poskytnutej zhotoviteľom.
3. Zhotoviteľ je oprávnený v priebehu realizácie diela upozorniť objednávateľa na nevhodnosť jeho pokynov alebo poskytnutej dokumentácie. Toto upozornenie musí mať písomnú formu. Objednávateľ je povinný sa k takému upozorneniu bezodkladne písomne vyjadriť.

Článok 8 Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a) poskytovať zhotoviteľovi k úspešnému splneniu predmetu zmluvy všetku potrebnú súčinnosť (personálnu, technickú), prípadne zabezpečiť poskytnutie súčinnosti tretími osobami, vrátane zabezpečenia potrebného hardwarového a systémového vybavenia,
 - b) poskytnúť zhotoviteľovi záväznú dokumentáciu a podklady, ktoré zhotoviteľ použije pri implementácii a parametrizácii systému /IS/ pre SCPV - VÚŽV – ústav včelárstva .
 - c) k pravidelnému posudzovaniu prác realizovaných na diele počas plnenia zmluvy, formou organizovania kontrolných dní, minimálne raz za mesiac. O termíne konania kontrolných dní objednávateľ bude informovať zhotoviteľa týždeň vopred telefonicky a následne písomne. Z realizovaných kontrolných dní objednávateľ vypracuje písomný zápis, ktorý podpíše oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán,
2. V prípade, že zhotoviteľ bude realizovať dielo v rozpore so zmluvnými podmienkami má objednávateľ právo odstúpiť od zmluvy. V iných prípadoch sa odstúpenie od zmluvy riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Článok 9 Vady diela

1. Na dodané dielo podľa tejto zmluvy poskytuje zhotoviteľ záruku počas celej doby trvania zmluvy a to na funkcie popísané v predmete zmluvy. Vadou pre účely tejto zmluvy sa rozumie nesúlad medzi popísanou funkciou a skutočným stavom.

2. Zhotoviteľ ručí za to, že predmet zmluvy dodá bez právnych väd, predovšetkým, že bude nositeľom nutných práv k dodávanému programovému vybaveniu, resp. že bude oprávnený k ich predaju alebo k udeleniu súhlasu s používaním a nesie všetky dôsledky, ak sa toto prehlásenie ukáže ako nesprávne alebo nepravdivé.
3. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady systémového software na koncových zariadeniach u objednávateľa a za výpadky v poskytovaní informačného systému spôsobené výpadkami komunikačnej siete medzi miestom dodania objednávateľa a výpočtovým centrom zhotoviteľa.
4. Zhotoviteľ sa výslovne zbavuje svojej zodpovednosti v prípadoch, keď bude zistené, že záhada bola spôsobená neodbornou obsluhou objednávateľa alebo tretej osoby.
5. Reklamácia záručných väd musí byť zaslaná na adresu zhotoviteľa najneskôr do 5 dní od zistenia vady diela objednávateľom. Reklamácia sa podáva písomne (alebo e-mailom, faxom s následným zaslaním v písomnej forme). V reklámácii objednávateľ popíše vady diela, uvedie v čom sa prejavujú, vrátane dôkazov a požiadaviek na nápravu. Ak nie je dohodnuté inak, zhotoviteľ zahájí práce na oprave do 2 pracovných dní od obdržania reklamácie, v sídle objednávateľa, pokiaľ to charakter vady umožňuje. V prípade, že doba odstránenia vady diela je dlhšia ako 5 pracovných dní, predlžuje sa outsourcing IS o celý čas trvania reklamácie, toto predĺženie je bezodplatné. O dobe a predmete odstránenia vady spíše zhotoviteľ protokol, ktorý musí byť podpísaný oboma zmluvnými stranami.

Článok 10 Zodpovednosť za škody

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje k vyvinutiu maximálneho úsilia k predchádzaniu škodám a k minimalizácii vzniknutých škôd.
2. Zhotoviteľ v žiadnom prípade nezodpovedá za žiadnu priamo, nepriamu, osobitnú, náhodnú, následnú alebo inú škodu, ktorá vyplynie z užívania alebo z nemožnosti užívania počítačového programu alebo z neschopnosti poskytovať služby podpory, a to aj vtedy, keď bol zhotoviteľ upozornený na možnosť vzniku tejto škody.
3. Žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá za škodu, ktorá vznikla v dôsledku vecne nesprávneho alebo inak chybného zadania, ktoré obdržala od druhej zmluvnej strany. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za predĺženie spôsobené meškaním s plnením záväzkov druhej zmluvnej strany.
4. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za škodu spôsobenú oneskorením druhej zmluvnej strany s jej vlastným plnením.
5. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za predĺženie plnenia spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle na vôli povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nie je možné rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala a ďalej, že by v dobe vzniku prekážku predvídala. Zodpovednosť nevylučuje prekážka, ktorá vznikla iba v čase, keď povinná strana bola v oneskorení s plnením svojej povinnosti alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú upozorniť druhú zmluvnú stranu bez zbytočného odkladu na vzniknuté okolnosti vylučujúce zodpovednosť brániacu riadnemu plneniu tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú k vyvinutiu maximálneho úsilia na odvrátenie a prekonanie okolností vylučujúcich zodpovednosť.
7. Náhrada sa skutočná škoda a ušlý zisk. Náhrada škody sa riadi všeobecnými ustanoveniami zákona č. 513/1991Zb., Obchodného zákonníka (§373-386).

8. Každá zo zmluvných strán je oprávnená požadovať náhradu škody i v prípade, že ide o porušenie povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta. Zaplatením akejkoľvek dohodnutej zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo poškodeného na náhradu škody.

Článok 11 Sankcie

1. V prípade, že zhotoviteľ neodovzdá predmet zmluvy, časť v termíne stanovenom v Časovom harmonograme plnenia (príloha č. 2 zmluvy), môže objednávatel' požadovať úhradu zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z ceny diela za každý začatý deň omeškania. Maximálna čiastka zmluvnej pokuty môže dosiahnuť 20 % ceny diela.
2. V prípade, že objednávatel' je v omeškaní so splatením faktúr vystavených zhotoviteľom, môže zhotoviteľ účtovať objednávatel'ovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania. Maximálna výška zmluvnej pokuty môže dosiahnuť 20 % ceny diela.
3. Úhrada zmluvnej pokuty nemá vplyv na trvanie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy, ani na povinnosť nahradiť škodu, preukázateľne spôsobenú druhej strane.

Článok 12 Záručné a servisné podmienky

1. Zhotoviteľ poskytuje na dielo, ktoré je predmetom tejto zmluvy záruku na celé obdobie trvania zmluvného vzťahu.

Článok 13 Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že
 - a) za rokovania o predmete zmluvy sú zodpovední:
 - na strane objednávatel'a:
 - na strane zhotovitel'a: Ing. Lucián Oravec
 - b) zodpovednými osobami, oprávnenými uzavrieť zmluvu, prípadne dodatky k zmluve sú štatutárni zástupcovia zmluvných strán oprávnení konať v mene zmluvných strán, určené v článku 1 tejto zmluvy,
 - c) oprávnenými zodpovednými, kontaktnými osobami pre potreby realizácie diela, poskytovanie súčinnosti a plnenie záväzkov zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy sú:
 - na strane objednávatel'a:
 - na strane zhotovitel'a: Ing. Jozef Ševčík

Zmeny v osobách oprávnených pracovníkov musia byť zaslané druhej zmluvnej strane formou doporučeného listu podpísaného štatutárnym orgánom zmluvnej strany.

2. V prípade odstúpenia od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán, vráti zhotoviteľ objednávatel'ovi poskytnuté podklady a odovzdá mu rozpracované dielo. Objednávatel' zhotoviteľovi uhradí preukázateľne vynaložené náklady.
3. Počas doby rokovania o riešení prekážok, spôsobených na strane objednávatel'a, ktoré bránia k zhotoveniu a odovzdaniu diela, prípadne dielčích plnení, nie je zhotoviteľ v omeškaní s plnením predmetu zmluvy.

Článok 14 Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Platnosť zmluvy končí dňom úplného splnenia všetkých záväzkov oboch strán, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy, jej príloh a dodatkov, najneskôr štyri roky od podpisu zmluvy.
3. Zhotoviteľ súhlasí, aby oprávnení kontrolní zamestnanci vykonali kontrolu obchodných dokumentov vo vzťahu ku predmetu obstarania tejto zmluvy počas trvania realizácie projektu s PPA a počas 5-tich rokov po skončení realizácie projektu.

Oprávnení kontrolní zamestnanci sú:

- a) osoby prizvané kontrolnými orgánmi uvedenými v súlade s príslušnými predpismi.
4. Zmluvné strany môžu meniť a dopĺňať obsah tejto zmluvy, prípadne jej dodatkov len písomne a po vzájomnej dohode.
 5. Zmluvné strany, ako aj osoby, ktoré v ich zastúpení uzavreli túto zmluvu zhodne vyhlasujú, že sú spôsobilí na právne úkony, oprávnení konať za právnickú osobu, ktorú zastupujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a že táto zmluva obsahuje ich slobodnú, vážnu, určitú a zrozumiteľnú vôľu, ktorú prejavili
 6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú zmluvnú stranu.
 7. Zmluvné strany považujú obsah tejto zmluvy, vrátane jej príloh a prípadných dodatkov za obchodné tajomstvo.
 8. Zmluvu možno ukončiť vzájomnou dohodou alebo výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
 9. Vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi, predovšetkým zák.č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov a zák.č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon).

Prílohy : Príloha č.1 - Podrobnejšia špecifikácia predmetu zmluvy
 Príloha č.2 - Cenová kalkulácia



Informatika

S.R.O.

Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová
IČO: 36 741 388, IČ DPH: SK2022321829

-8-

ZA ZHOTOVITEĽA :

ŽP Informatika s.r.o.

Ing. Ján Gaboň
konateľ

Ing. Miroslav Kubove
konateľ

Dňa :

13.8.2007

ZA OBJEDNÁVATEĽA :

Slovenské centrum poľnohospodárskeho
výskumu

Prof. Ing. Štefan Mihina, PhD.
Generálny riaditeľ

Dňa :

24.8.2007

SLOVENSKÉ CENTRUM
POĽNOHOSPODÁRSKEHO VÝSKUMU
NITRA
Hlohovská 2, 949 92 NITRA
- 5 -

Zmluvné strany

Položky špecifikácie
APV je riešené v sieti Intranet cez internetový prehliadač typu Microsoft Internet Explorer
Klientské stanice sú bez inštalácie ďalšieho systémového a programového vybavenia (možnosť prevádzkovania na bežných PC)
Systémovo - technické prostriedky zabezpečujú stabilitu, výkonnosť a bezpečnosť prevádzkovaného IS
Prevádzkovanie IS v režime 24 hodín / 7 dní v týždni 4 roky od podpisu zmluvy
Zabezpečenie vstupu údajov od cca 25 000 jedincov a každý jedinec bude mať cca 15 údajov
Zabezpečenie evidencie o včelích produktoch
Zabezpečenie výstupov štatistických údajov v tabuľkovej a grafickej forme